

Primo[®]

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ USE INSTRUCTIONS



**ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ BOX FAN 20''-50 ΕΚ/
BOX FAN 20''-50CM
ΜΟΝΤΕΛΟ/MODEL: 15880-R
230V~50HZ – 70W**

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση της συσκευής και φυλάξτε τις για πιθανή μελλοντική χρήση.

Please read all instructions carefully before using the product and keep it for possible future reference.

Η εταιρεία BUY WAY A.E. σας ευχαριστεί για την αγορά του νέου ανεμιστήρα **Primo®**. Οι οδηγίες χρήσης που κρατάτε στα χέρια σας θα σας βοηθήσουν να συναρμολογήσετε και να την θέσετε σε λειτουργία πιο εύκολα. Παρακαλούμε πριν τη χρήση της συσκευής διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τες σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή προσωπικού τραυματισμού

- Μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον ανεμιστήρα με οποιαδήποτε συσκευή ελέγχου ταχύτητας στερεάς κατάστασης.
- Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα πριν τον καθαρισμό ή το σέρβις.
- Εάν αποσυναρμολογήσετε τον ανεμιστήρα σας, συναρμολογήστε τον εκ νέου πλήρως πριν τον συνδέσετε στην πρίζα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού ατόμων, μην τον χρησιμοποιείτε κοντά σε παράθυρο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με οποιαδήποτε συσκευή ελέγχου ταχύτητας στερεάς κατάστασης. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού ατόμων, μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε παράθυρο.

-Χρησιμοποιήστε αυτόν τον ανεμιστήρα μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Άλλες χρήσεις που δεν συνιστώνται μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

-Αυτό το προϊόν προορίζεται ΜΟΝΟ για ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ και όχι για εμπορική, βιομηχανική ή εξωτερική χρήση. Για προστασία από ηλεκτροπληξία, μην τοποθετείτε τον ανεμιστήρα κοντά στο παράθυρο, μην βυθίζετε τη μονάδα, το φις ή το καλώδιο σε νερό και μην ψεκάζετε με υγρά.

-Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα, όταν δεν τον χρησιμοποιείτε, όταν τον μετακινείτε από το ένα σημείο στο άλλο και πριν τον καθαρίσετε.

-Μην λειτουργείτε τον ανεμιστήρα υπό την παρουσία εκρηκτικών ή/και εύφλεκτων αναθυμιάσεων.

-Μην τοποθετείτε τον ανεμιστήρα ή οποιαδήποτε εξαρτήματα κοντά σε γυμνές φλόγες, μαγειρικές συσκευές ή άλλες συσκευές θέρμανσης.

-Αποφύγετε την επαφή με κινούμενα μέρη του ανεμιστήρα.

-Για να τον αποσυνδέσετε, πιάστε το φις και τραβήξτε το απ' την πρίζα. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.

-Η χρήση προσαρτημάτων δεν συνιστάται και μπορεί να προκαλέσει κινδύνους.

-Χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα πάντα σε στεγνή, επίπεδη επιφάνεια.

-Μην λειτουργείτε τον ανεμιστήρα, εάν το περίβλημα του ανεμιστήρα αφαιρεθεί ή καταστραφεί.

-Μην λειτουργείτε οποιονδήποτε ανεμιστήρα με

κατεστραμμένο καλώδιο ή βύσμα.

-Απορρίψτε τον ανεμιστήρα ή επιστρέψτε τον σε εξουσιοδοτημένο σέρβις για έλεγχο ή/και επισκευή.

-Μην περνάτε το καλώδιο κάτω από το χαλί. Μην καλύπτετε το καλώδιο με κουβερλί, ράνερ ή παρόμοια καλύμματα. Μην περνάτε το καλώδιο κάτω από έπιπλα ή συσκευές.

-Τοποθετήστε το καλώδιο μακριά από το σημείο διέλευσης ατόμων, σε σημεία όπου δεν υπάρχει πιθανότητα να σκοντάψει κάποιος.

-Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες.

-Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.

-Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους εμπλεκόμενους κινδύνους.

-Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

-Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

-Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του προϊόντος ή από παρόμοια ειδικευμένα άτομα, προκειμένου να αποφευχθεί πιθανός κίνδυνος.

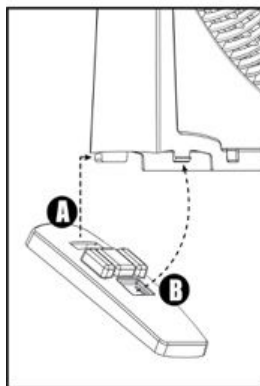
Τρόπος λειτουργίας

Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας βρίσκεται σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.

Τοποθετήστε τα πόδια πριν θέσετε σε λειτουργία τον ανεμιστήρα. Εισαγάγετε πρώτα το μπροστινό μέρος των ποδιών και μετά σπρώξτε προς τα πίσω μέχρι να κουμπώσει στη θέση του.

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα.

Για να λειτουργήσετε τον ανεμιστήρα, αγγίξτε το διακόπτη για να φτάσετε στην επιθυμητή ταχύτητα: Low (Χαμηλή) (1), Med (Μεσαία) (2), High (Υψηλή) (3).



Χρήση του τηλεχειριστηρίου

Ανοίξτε το κάλυμμα στο κάτω μέρος του τηλεχειριστηρίου και τοποθετήστε τις μπαταρίες.

OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ): επιτρέπει την απενεργοποίηση του ανεμιστήρα.

ON/SPEED (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΤΑΧΥΤΗΤΑ): επιτρέπει την ενεργοποίηση και τη ρύθμιση της ταχύτητας.

Τοποθέτηση σε τοίχο

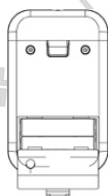
1. Εντοπίστε και σημειώστε τη θέση στον τοίχο όπου θα τοποθετηθεί ο ανεμιστήρας (κατά προτίμηση σ' ένα στήριγμα τοίχου).
2. Εισαγάγετε έναν κοχλία #8 (4*30) στο στήριγμα τοίχου. Ο κοχλίας δεν περιλαμβάνεται και μπορεί να αγοραστεί σ' ένα κατάστημα σιδηρικών.
3. Αφήστε τον κοχλία εκτεθειμένο κατά περίπου 5/8" (1,6 cm).
4. Ευθυγραμμίστε το άνοιγμα της βάσης του ανεμιστήρα με τον κοχλία και κρεμάστε τον ανεμιστήρα στον τοίχο.

TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ): επιτρέπει τη ρύθμιση του χρόνου λειτουργίας: 1,2,4 ή 7,5 ώρες

Ρυθμίστε τον ανεμιστήρα στην επιθυμητή γωνία μετακινώντας την κεφαλή προς τα πάνω ή προς τα κάτω.

Τηλεχειριστήριο

- 1.** Τοποθετήστε τις μπαταρίες (δεν παρέχονται) όπως φαίνεται στην εικόνα. Οι μπαταρίες είναι μεγέθους "AAA".



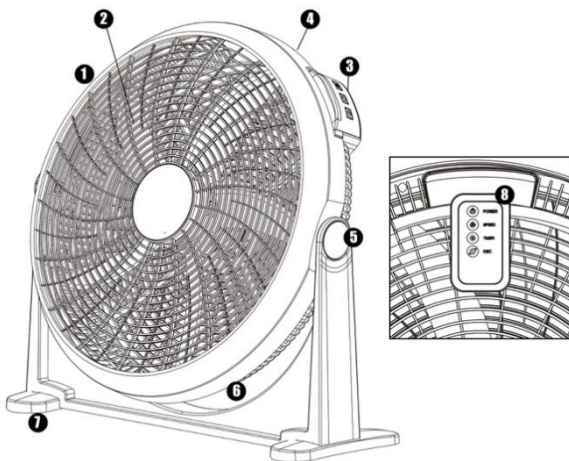
- 2.** Όλες οι λειτουργίες που εκτελούνται με το τηλεχειριστήριο λειτουργούν πανομοιότυπα και με τη διάταξη χειροκίνητου ελέγχου.
- 3.** Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές μπαταρίες (άνθρακα-ψευδαργύρου) και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (νικελίου-καδμίου).
- 4.** ΜΗΝ ΠΕΤΑΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΤΗ ΦΩΤΙΑ. ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΕΚΡΗΞΗ Ή ΝΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΟΥΝ ΔΙΑΡΡΟΗ.

Καθαρισμός

Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα καθαρισμό.

Για να καθαρίσετε τις νευρώς χρησιμοποιήστε μια κοινή οικ **Μην** χρησιμοποιείτε νερό για ανεμιστήρα.

Μην αποσυναρμολογείτε τον **Μην** βυθίζετε τον ανεμιστήρα νερό να εισέλθει στο περίβλη **Μην** χρησιμοποιείτε βενζίνη, χημικά για τον καθαρισμό του



Οδηγίες αποθήκευσης

- Το προϊόν πρέπει να συσκευάζεται στο αρχικό του κουτί για αποθήκευση.
- Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε αποθήκη με χαμηλή υγρασία.

Περιγραφή εξαρτημάτων

1. Μπροστινή σχάρα
2. Πτερύγιο
3. Πάνελ Ελέγχου
4. Λαβή μεταφοράς
5. Άξονας κλίσης
6. Πίσω σχάρα
7. Βάση
8. Μονάδα τηλεχειρισμού

Συμμορφώνεται με όλες τις σχετικές Ευρωπαϊκές Οδηγίες.

Μέγιστος ρυθμός ροής ανεμιστήρα	1.	2. 2.02	3. επ	m ³ /λ
Είσοδος ισχύος ανεμιστήρα	4.	5. .3	6.	W
Τιμή Λειτουργίας	7. V	8. ,63	9. λεπ)/W	(m ³ /
Κατανάλωση ρεύματος σε αναμονή	10. SB	11. ,24	12.	W
Επίπεδο ισχύος ήχου ανεμιστήρα	13. WA	14. 7.4	15.)	dB(A
Μέγιστη ταχύτητα αέρα	16.	17. ,84	18. ευτ	m/δ

Πρότυπο μέτρησης για την τιμή λειτουργίας

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 206/2012 της Επιτροπής

IEC 60879:1986, EN 50564:2011

EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010



Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διέπουν ηλεκτρικές συσκευές αυτού του τύπου.



Προστασία του περιβάλλοντος

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε την συσκευή σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης της συσκευής σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας την άχρηστη πλέον συσκευή σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών της συσκευής σας.
- 4) Οι ηλεκτρικές συσκευές λόγω των υλικών κατασκευής τους εάν δεν διατεθούν σωστά μπορεί να έχουν άσχημες επιπτώσεις στο περιβάλλον και κατ' επέκταση στην υγεία μας.

 Buy Way

Με την εγγύηση της:

BUY WAY A.E.

31χλμ Αθηνών - Λαμίας

Λεωφόρος Τυρταίου

19014 Αφίδνες

Τηλ.: +30 210-2464214

www.buyway.gr

WARNING To reduce the risk for fire, electric shock or personal injury

- Do not use this fan with any solid-state speed control device.
- Unplug the fan before cleaning or servicing.
- If you disassemble your fan, completely re-assemble before plugging into outlet.
- To reduce the risk of electric shock and injury to persons, do not use in window.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT INSTRUCTIONS

This fan is for residential use only. It is not intended for use in commercial or industrial settings.

Important instructions

Read and save these important safety instructions before using this fan, when using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

WARNING - To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this product with any solid state speed control device. To reduce the risk of fire or electric shock and injury to persons, do not use in a window.

Use this fan only as described in this manual. Other uses not recommended may cause fire or electric shock. This product is intended for HOUSEHOLD USE ONLY and not for commercial, industrial or outside use. To protect against electrical shock, do not place fan in window, immerse unit, plug or cord in water, or spray with liquids. Unplug the fan from the outlet when not in use, when moving fan from one location to another and before cleaning.

Do not operate the fan in the presence of explosive and/or flammable fumes.

Do not place the fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.

Avoid contact with moving fan parts.

To disconnect, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never yank the cord.

The use of attachments is not recommended and may cause hazards.

Always use on a dry, level surface.

Do not operate if the fan housing is removed or damaged.

Do not operate any fan with a damaged cord or plug.

Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.

Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances.

Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children being supervised not to play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

How to operate

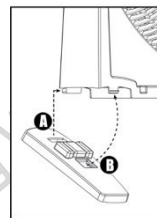
Make sure that the fan is on a firm, level surface.

Install feet before operating the fan.

Insert the front part of the feet first and then push back until it snaps into place.

Plug the power cord into the socket.

To operate the fan, touch the switch to reach the desired speed:



Low(1), Med(2), High(3).

Using the Remote Control

Open the cover at the bottom of the remote control and insert the batteries.

OFF: allows to switch off the fan.

ON/SPEED: allows to switch on and set the speed.

TIMER: allows to set the working time: 1,2,4 or 7.5hrs

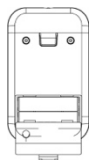
Adjust the fan to your desired angle by moving the head up or down.

Wall Mounting

1. Locate and mark the position on the wall where the fan will be mounted (preferably at a wall stud).
2. Insert a #8 (4*30) screw into the wall stud. The screw is not included and can be purchased at a hardware store.
3. Leave approx. 5/8" (1.6cm) of the screw exposed.
4. Line up the opening of the base of the fan with the screw and hang the fan on the wall.

Remote control

5. Install batteries (not supplied) as shown. The battery is size "AAA".



6. All the functions performed with the Remote-Control work identically to the Manual Controls.
7. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel- cadmium) batteries.
8. DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.

Cleaning

Be sure your fan is in the OFF position. Unplug the fan before cleaning.

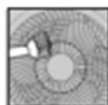
To clean inlet and outlet ribs, use a common household vacuum.

Do not use water to clean these parts of the Fan.

Do not disassemble for cleaning.

Do not immerse the fan in water and never allow water to enter the Motor Housing.

Do not use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.



Storage instructions

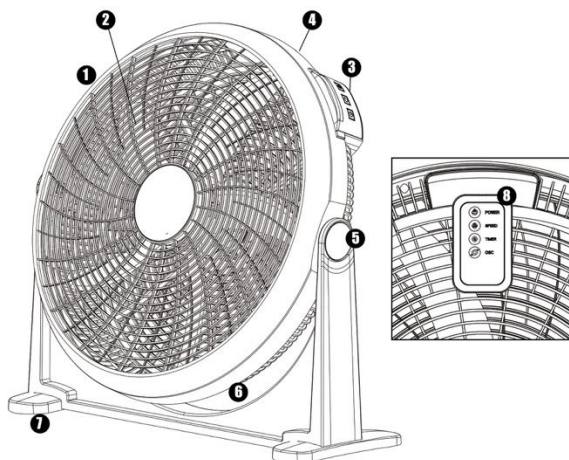
The product must be packaged in its original box for storage.

Place the fan in a storage room with low humidity.

NOTE: If you experience a problem, please return the fan to the place of the original purchase or see your warranty. Do not attempt to open the motor housing yourself; doing so may void your warranty and cause damage to the fan or personal injury.

Description of parts

- 9. Front grill
- 10. Blade
- 11. Control panel
- 12. Carry handle
- 13. Tilt axis
- 14. Rear grill
- 15. Base
- 16. Remote control unit



Technical Specifications

Model: 15880-R

Power Supply: 220-240V~ 50Hz

Rated Power: 70W

Class II



Conforms to all relevant European Directives.

Maximum fan flow rate	F	42.02	m ³ /min
Fan Power input	P	6.3	W
Service Value	SV	0.63	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0.24	W
Fan sound power level	L _{WA}	67.4	dB(A)
Maximum air velocity	c	3.84	m/sec

Measurement standard for service value

Commission Regulation (EU) No 206/2012

IEC 60879:1986, EN 50564:2011

EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1:2010



This product is in strict conformity with all the valid directives of European Union applying on this type of electrical appliances.

Protecting the environment



Should you find one day that your appliance needs to be replaced or if it is of no further use to you, think of the protection of the environment:

- 1) Do not dispose your appliance along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the recycling centers to which your appliances must be disposed.
- 3) Correct disposal of your appliance helps the protection of the environment as well as the recycling of the appliance components.
- 4) The electrical appliances due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards.

With the warranty of:

BUY WAY S.A.
31km Athens - Lamia,
Tyrtaïou Avenue
19014 Afidnes
Tel.: +30 210-2464214
www.buyway.gr